

نحوی هر برده ۱۰ افراد شد .
سنگی پوسته ابله و لیرا .
(اجنبی ملکتler ایچین ۴ دolar) .

بروئه واعلان ايشلری اچین استانبول برووسته
مرا جمعت ایدیلیر .
یازی ايشلریلک مرجعی آخره مرنزیدد .

مِنْبَرٌ

مبانی دامنه هیا... و باید راهها یهود هیات فاتحانم!...
- عجیب -

۱ نجی جلد

آنقره، ۷ نیسان، ۱۹۲۷

صایی:

عشر و طیت سنه لرنده ده بونخوصده بويوك برشی
پايلامادي. کوچوك برخاطره اولق اوزره نقل
ايدهيم : ۱۹۱۵ ده تأسیس ايچك ايسته دیکمز
« تورکيات انجمنی »، او زمانک هيئت و کلاسي
ظرفندن اسمی « آثار اسلامیه و مليه تدقیق
انجمنی » نه تحويل ايديملک صورتیله میدانه
چيقه بیلمش ايدي ... دارالفنونغز باشه اولق
اورزه علم و صنعت مؤسسه لرمزنگ جانلاندغه
باشلامه سی و حکومتچه بو مؤسسه لره اهمیت
و قیمت ویریله سی، آنجاق جمهوریت اداره سنه
قابل اولدی . فقط، بوکا رغمما، بر چوق مدنی
مؤسسه لردن هنوز محروم بولوندیغمس و المزده.
کيلرکده داهما پك چوق همت ايسته دیکی محققدر.
مثلا عمومی بر کتبخانه من، ملي موزه من، ملي
تیاترو من، خزینه اور اقز حالابوق .. آركا اولوژی،
اتنوغرافی کی علم شعبه لریله متوجل بر تک
آدامز موجود دکل ... ملي حرثغزه عائد تدقیقات،
برایکی ساحه مستشا اولق اوزره ، ابتدائی بر
حالده ... رسم و هيكلت اراضی ، معماری ، تماشا
ساحه لرنده چوق بويوك بر فعالیته احتیاج وار .. ايشه،
آنچاق آنقره ده قورو لاچقا اولان و قوتلی يکی علم
و صنعت مؤسسه لرمن سایه سنه، بونقصان لرمزنگی
تلافي به ، بو ملي احتیاج لری تطمینه چاليدشمق
قابل اولاچقدار .

مستقبل علم و صنعت مؤسسة لمن

- معارف و کیلمزک صوک بیاناتی مناسبیله -
اور و پاده کی تدقیق سیاحتندن دونن معارف
و کیلمز ، معارف فرخ حقنده کی قیمتی مطالعه لری
آراسنده برده بویوک تبشيرده بولونیور : ملی
حرثه عائد مؤسسه لره بوندن صوکرا داها بویوک
بر اهمیت ویریله جک و حکومت مرکز منده
دارالفنون ، موزه ، ملی کتبخانه ، ملی تیاترو
کی تورک ملتک شرف وقدرتیه متناسب معظم
علم و صنعت مؤسسه لری وجوده کتیریله جک !
بر ملتک معنوی و مدنی موجودیتی غشیل ایده ن
بو بویوک مؤسسه لر ایچون ملتمنزک هیچ برقدا .
کارلقدن چکینیه جکی طبیعیدر . بناء علیه ، معارف
و کیلمزک بومعظم ملی ایشی موافقیله ایفا واکمال
ایده جکنه شیمیدیدن قانعه . آنقره ده یکی بر
دارالفنون ، یکی بر موزه ، یکی بر تیاترو ، یکی
بر کتبخانه و بونلره علاقه دار دیگر علم و صنعت
مؤسسے لری وجوده کلديکی زمان ، آناطولی
تورکلکی ایچون یکی بر مدنی انکشاف دوره سی
آچیلاجق ، « آنقره » بالکنز سیاسته دکل ،
علمآدہ تورکیه نک مرکزی او لا جقدر .
آجی اولقلهه برابر اعترافه محبور زکه ، مدنی
موجودیتی غشیل ایده ن علم و صنعت مؤسسه لری
خصوصنده ، سائز ملتله نظرآ چوق ، پاک چوق
فقیرز . استبداد دوری بو جنس مؤسسه لره
قیمت ویرمک شویله دورسون ، ملی حرثه عائد
هر تشیش خوی ایچون چیلینجه سنه چالیشمیشدی .

اسنابرل بوروسی :

صلاحنده کی غایبی، چو جو غه بو محروم اولدین
خالی تامیندر.

تکامل و ترقیست منظم یاپان بر ملت ایچون
حال هیچ برشی افاده ایز. حال ایستادیکی قادر
ای ویا فنا اولسون، اکر استقبال مؤمن دکله
حالده کی ایسلک هیچ بر معنای بوقدر. بر جعیتک
استقبال چو جو قلریدر.

یاریشکی جعیق بوكونکی چو جو قلره باقارق
تحمین ایده بایبرسکر. بر ملکتکه چو جو قلرک بوزده
یکرمی بش اولوم تھلکه سنه، بوبوک بر قسمی عرفالسلق،
صحنه لق، غداسزلق، تھلکه سنه معروضه،
استقبال قورقونج دیکدر. بوندن الی سنه اول
آمریقاده چو جو قلره و فیانی، چو جو قلره حیانی علمی
بر صورتده تدقیق ایده نربیه جی، روحیانجی
و اجتماعیاتجبلر، آمریقانک اجتماعی بر تھلکه
سوروکلندیکنی استقبالنک قراکلق اولدینه اعلان
ایتدیلر. بونلر عددلره استناد ایده رک نتوس عمومی به
نسبتاً چو جو قلرک بوزده الیستک اولدیکی، بوزده
تھنک تحصل کوردیکنی، باقیه میلاندن، غداسزلقدن،
اولن چو جو قلرک مقداری، تربیه اصولریتک
بوزوقلنی بوزندن غائب اولان ذکالری، آغیرایشلرده
محو اولان چو جو قلری عددلره تثیت ایده رک ملتک
کوزی اوکنه قویدیلر. غزنه لر منظم استقبل فلاکتدن
بحث ایدیلر. کلیسا لارده پایازلر مستقبل فلاکت خنده
وعظله ویردیلر. خطیلر سو قاده کرسی قوروب
بوتون خلفه مستقبل فلاکت آکلا تدیلر. شاعر لر،
ادیلر آمریقادی تهدید ایده نجوم فلاکتی ترم
ایتدیلر.

نهایت رئیس جهور روزوه ای بر اجتماعه دعوته
ایستادیقلری کوزی اوکنه قویدیلر. روزوه ای
عددلره استناد ایده فاجمه بی کوردکدن سوکرا
آیاغه قالقدی:

— اویله ایسه، دیدی، بوكوندن اعتباراً
مستقبل فلاکت قارشی آمریقان ملی و حکومتی نامه
سفربرلک اعلان ایدیبورم. فرد، ملت، انسان
همیز برابر، جبهه ده و طیفه سی یاپان بر عسکر کی،
چالیشاچز. اوکنده کی بر سنه آمریقانک چو جو
سنہ سیدر. حکومت چو جو قلره صلاحی ایچون
اوغر اشاق. نشريات بو ساحده آیری تشکیلات
یاپاچ. جعیتلر قوتلری بو ساحده صرف
ایده جک. منظم براردو حالتده مستقبل فلاکت قارشی
قویاچز.

آمریقانک اجتماعی سی و چو جو قلره
تاریخنده (چو جو سنه سی) نک بوبوک بر قیمتی
واردر. بو سنه طرفنده پایلان سی، سرکیلر،
نشريات هر فرده چو جو قلره مسنه سنک اهیتی
دو بورمش، بوتون مدنه تشکیلاتلر بوندن سوکرا
و بو سایده وجود بولشدیر.

مهمونه صدمی ناصل تامین ایده بیلر؟
چو جو قلره قارشی یاپیلان حایه تشکیلاتی چو
اسکی زمانلرده باشلار. فقط دائماً دینی موسسه لرک،
کلیسا لارک، راهبه لرک میدانه کتیردیکی تشکیلات

اجتماعی بحث

جهانی سی

چو جو قلره

Child welfare

۴

اجتماعی سیک غایبی فردری تشکیلاتلر آلتند
طوبیابوب، فرده اجتماعی حفلرنی تامین ایمک، فردی
اجتماعی فرد حالت کتیره مکدر، دیشتم. اجتماعی
خنده محروم و بو حق دعوا به الک قابلیتسه فرد
چو جو قلر. بو عاماً جعیتک صیرته قالان، جیتنک
کندیه ویردیکی قاله کوره شکل آلان، فردینی
وشخصیتی یاپان چو جو قلره، یاریشکی مدنیت ماکنه سنک
الک بوبوک عالمیدر. بونی بوكوندن زیاده یاریشک
احتیاجه کوره حاضر لامق، فرددن زیاده جعیتک
منفعی ایجا بدیر. بونی بالکر اجتماعی بر منفعت
شکلنده تلقی ایمک ده دوغرو دکلدر. جعیتک هر فرهه
فارشی حائز اولدینه مسئولیت چو جو غه قارشی داهه
فضله در. بو، دوغرو دن دوغرو بیه جعیتک قانونی
و اجتماعی بر مسئولیتیدر.

بر اسان جعیتنده دوغان هر چو جو غه،
بر اوده بوبوک، تربیه فرستاریه مالک اولن،
نفس، اوپون، تحصیل، جسمانی، اخلاقی، معنوی
انکشافی یاپه بیلک و سائنته مظهر اولن اداسالی
حفلریدر. مدنی بر جعیتنده چو جو سو قاده
یار دیسز و حمایه سز قالاماز. چو جو قلره باشله لریک
مادی منفعتلری تامین ایده بیلن برواسطه اولاماز.
چو جو قلره صایلاماز. چو جو قلره جاهل قالاماز..
او تو ماسته ایکن ایشده بالحاصه آغیر ایشارده
چالیشاماز. چو جو دوکله من، چو جو غه ظلم
واشکنجه ایدیله من. بو انماع جعیتنده انسان کی
دو غمک، بوبوک، یاشامق و بوكسلک هر اجتماعی
فرد کی چو جو غه حق در. اجتماعی سیک چو جو
تحمیلر بونلری تعقیباً اثره قید او لو غندر. بالکر
بونلرک اینچنده «تفی» نک مولانا ایچون یازدینی
«عنی» نک تحمیل ایده بیکی پارچه، آیری مجھه شایان
ذکر در.

«مجموعه مولانا» نک غزیات قسمی، آیری ر
مقاله ده تدقیق ایده جکن. بالکر شوراده شونی
سو بیلر بیلر که، مولوی واصف، بوبوک تورک شاعری
مولانا ک فلسه سی، و خصوصیه فلسفه سنک تأثیری
تدقیق ایده جک مدقق ایچون چو قلره قیمتی بر مأخذ
حاضر لامشدیر. بو اعتبار ایله اثر، ادبی تاریخ مزک
منابی و مراجعت کاهلری آراسنده مستندا بر موقعه
صاحبدر.

ضباء الدین فخری

استراق» ایله چار پیش در مش، و غلبه بی ایکنجه به
ویرمشدر.

شمی مدح صریحی (نی) کلیور. مولوی
واصف (مولانا، مولوی، متوفی) مدحیه لرندن
سوکرا «نی»ه تعلق ایدن پارچه لری طوبیامشدیر.
یکرمی بی متجازر اولان بو منظومه لر، مولوی لک
کوزل صنعتله و خاصه موسيقیه و بردیکی افلاطونی
قیمتی نهجانلی کوستربرا! «عنی» نک شو پارچه سنه
باقکز:

روی زمینه ولوه صالحی صدای نی
نه چرخی هب ساعه کتوردی نوای نی
کوهر شناس وحدت اولور مبتلای نی
غواس بحر حیرت اولور آشنای نی
کوش ایلن قرار ایده من بر مقامده
صرای لامکان او بیدر تکنای نی
زنده حیات وخته عشقه شفا ویر
جوش صفائی می نغم جانهزای نی... الخ

بوندن سوکرا «مجموعه مولانا» ده (حضرت
مولانادر، «ولانادر، متلای روم، یاولی الله،
مولانای، مولوی، مولانا دکل) ردیغی قصیده لر
صیرالائمه اولوب، موضوع اعتباریه بوقاریه غونه لری
قید ایلدیکلر مزله متاستدار در لر. هبنده بو بیک
منصوفک سریدیکی محبت آتشی، صانکه آله ولی بر
منظه در.

تفی عاشقدر او کم مولایی «ولانا دکل
صرایعی، بو منظره نک رنگتی ترسیمه کافی
دکلیدر؟....

«عنی» نک، «شيخ غالب» دک «نیازی» نی
مولانادن ملیل مدلسلری و تسدیلری خد اثرده
کورمکدیز. مولوی شیخ - شاعر لریک اکتریسی
تصوف تربی لری، اصل در کاهده، قویه ده، آملشدر،
بونلردن بری اولان نیازی، باقکز، نه دیور:

ای دلا کان علوم دانایه کلدم آغلارم
ذات اکل دانش والا به کلدم آغلارم
انفهم رهن هر ایانه کلدم آغلارم
کب قن نکنے متعایه کلدم آغلارم
خاکای حضرت متلایه کلدم آغلارم
فیض قدسی جذب ایچون قویایه کلدم آغلارم
بو، مسدسک بر نجی پارچه سیدر. دیکر لری ده
عنی صمیمت و حرارتله دوام ایدیور. صوک بیت،
هیسته تکرر ای تکده در «جازم» طرفندن شاعره
لیلانک:

رعنای سالکاندر حضرت متلای روم
شمع بزم عاشقاندر حضرت متلای روم
ایله باشلایان منظومه سی، «عزی» طرفندن ده
شیخ غالب:

خوش چالنوب نوبت متلای روم
اولدی عیان صولت متلای روم...
غزیل تحمیل ایدلش، دها باشله بر جو

عمله ایله برابر چو جو غنی آلمه کيتدك. آنه پخره دن
باشني او زاندي، بزى کورونجه ايجري جكيلادي
وقاپوي آچادى. بزم مئادى ازعاجزه رغمما نه پخره يه
كليلور، نده قاپوي آجيوردى. نهايت بزدن پك
او صاغش اولاچق كه بر تشك صوئي پخره دن او زرميزه
بو شالدى. بز يابدېغىز دوشك تخت تائيرىندە قىزيمۇر
بالعکس كولىوردق. بن كىندى حابىعه بو تەميرىدىن
صو كره كرى دونە جىكدم. اجتىاعى عمله دوندى:
— نزە يە كىدىسۈرك؟ دىدى ... بورادە
وظيفە من وار ...

باشندن آشاغى ايصالنان عمله نك حالا اون
وظيفه سنه باغلى طونان ايغانى باشه بر او قىكى
كىرىدى . او وقت هر كون سوقاقلار ده ، أولرده
عن رايىك انك ترك ايتدىكمز چوجوقلره قارشى
كوسىردىكمز لاقيدىنك وجدان عذابى دويىدم .
اجتىاعى عمله شفقتله كىرەمدىكى بوأوه بو دفعه
حيله ايله كىرمك طريقنى اختيار اىتدى . اولك آشاغى
قاتىنده اوينايان چوجوغه باقالدىن آلدېنى بر جقولانا
باكتى او زاتق قاپونك آجىلماسى تامىنە كافى كىلدى .
ايچرى كىرىدىكمز زمان چوجوق بشىكىدە مولىور ،
كيم بىلەر بلتكە جان چىكىشىوردى . آرتق قادىنى اقنان
زمانى كېشىدى . تلفونله خاستەخانە دن كىتير تىدىكى
او تو مويا چوجوغى قويدىق ، آنە سنك فريادلىنى
رغمَا چوجوجى خاستەخانە ده كوتوردىك .

جمعیت‌لرک عالیه داخلنے کیرمه‌سی ایچون مکتب‌لرده
چالیشان زیارت‌نگی معلم‌لرده واسطه اولور. هر مکتبک
چو جو قلری اولرنده تعقیب ایتك ایچون زیارت‌نگی بر
معامی وارددر. بومعلم‌لرده واقعه اصولی ایله چو جو غمک
سجلی طوتار. محی تداوی به احیاج کوسترهن
چو جو قلری صحت ایستایونه ویا خاسته خانه‌یه
کوئورور. غداسی اکسیک اولان خیر جمعیتک
بار دینی تأمین ایدر. بومعلم‌لرک طوتدینو دوسيه لردن ده
جنتاعی عمله استفاده ایدر، جمعیتک اوه کیرمنه
واسطه اولور.

عائمه، انفرادی، کندی کنده بر عالم، عامله
رئیسی کندی یاراندیشی عالمک الامی دکلدر . عائمه
جمعیتک اینچنده دوغمش، جمعیته متسلسل براشتراکی
اولان، وظیفه و مسئولیتی اولان بر مؤسسه در .
قاپولینی جمعیته قابایوب کندی حدودنده یاشایاماز .
جمعیتک بورایه کیرمک ، عمومی منتفعی التزام ایدهه
مسئله لرده بالخاصه چو جو ق مسئله سنه نظام و رسید
رول اوینامق هم حق هم وظیفه سیدر . دیه چککز که
بر آننه نک آرزوسنده رغما بر جمعیتک آدامی بر جو جو غی
کلوب اووندن ناصل آلا پلیر ؟ چو جو ق صلاحی
اجتماعی ، فنی بر ایش اولان ، چو جو ق او زرنده
جمعیتک جایه و تفتیش حق قانوناً مصدق اولان بر لرده
فنی اجتماعی سی یا پان جمعیتلره بحق و بریلشدتر . بو
جمعیتلر (اجتماعی سعیک عائمه به طرز تطبیق) مقاله سنه
یازدینم کبی واقعه اصولی ایله چو جو غلک سجلی طوتار ،
چو جو غنی صلاحی ایریشیدیر نجیه قادر تعقیب ایدهه .
جمعیت اینچنده موجود بش صنف چو جو قدن (اهال
یدلش چو جو قلر) اسمی وردیکز صنفه قارشو
نقشه، ایدله اصول بوده .

جعیت بر عامله نک چو جوغنه نه حله مداخله
یده بیلیر؟ ایشته اجتماعی سیمک الی سنه لک مجادله دن
سوکرا جعیتك حقوق اساسیه سی میانه کچیدیکو
ماده لردن بری ده بودر. فنی بر اجتماعی سی یا بان حکومتک
اجتماعی آزادلری و یا حکومتک نخت تصدیقنده کی
سازمانی آزادان بو اووه کیهه ر، و بو چو جوغک
سازمانی خلقی و احتیاجی تأمین ایده ر. بو سنه ده
تصویب شخصیه و یا مصوبیت مساکن یوقدر، یالکز
چو جوق، یاریکی ملتی یا با جق اولان چو جوق وارد ر.
اجتماعی آزادان وقت وحال مساعد بر عامله نک
چنجه ناصل کیهه ر، چو جوغک طیبی انکشافی
اپوب یا عادیغی ناصل تعیب ایده بیلیر؟ بو وارد
و لاجق غایت حتی بر سؤالدر. آمر اده یا پیلان
اجتماعی تشکیلات او قادر قوتلی در که هر عامله نک
چو جوغنی تعیب ایده بیلهمک واسطه لری تأمین ابدلشد ر.
ولا هر محله نک بر محنت ایستاسیونی وارد ر. هر آننه
با چو جوغنی هر هفته بو ایستاسیونه کوتورور،
طارتیزیر، صحی انکشافی دوقتوره تعیب ایتمک
و رصلیخی ویرر. چو جوق دوقتوره ده خاستا
ولدینی زمان کیمز، خاستا اولازدن اول کیده ر.
فاستالق استعدادی کو ستره ن هر عضوی دائمی بر
عنه به تابع طوطولور، حسته لق داهما باشلانه چینده
کشف و تداوی ایده بیلیر. محنت ایستاسیونلرنده
هر چو جوغنی تعیب ایده ن واقعه اصولی ایله سجلی
لوتان اجتماعی بر عمله سی وار. اجتماعی عمله هم
بلینیقده چو جوغک هر هفتگه کی معاینه نتیجه سنتی سجله
ازار، هم عینی چو جوغنی اونده تعیب ایدر. محنت
ایستاسیونی بالکز، چو جو قلری خاستا اولان عامله لرک
راجعتکاهی دکلدر. محنت ایستاسیونی عامله لرک
ایوسنه کلنسی بلکمز، او عامله لره کیدر. بر دوست کی،
در مسافر کی، بر آرقداش کی بر حامی و یار دیعبی کی،
صفت و شکله موفق اولورسه او شکله کیدر.
هر عامله به چو جوغنے قارشی یا با جنی وظفه لری
کو ستریز. چو جوغنی آنایله برابر بالدات تعیب
یده ر. بر خیرخواه کی چو جوغنک ایسلک ایجون
جالیشان بو جعیتك آزادانه هر او قابو سنی آجار.
تصویب شخصیه و نهده مصوبیت مساکن مسئله سنی
و خروع محنت ایتمک عقلنه بیله کلز. بعضًا تمامًا
لکسی بر حال ده حادت اولایلیر. بر کون بو ادعایه
غالف و قعده به بالدات شاهد اولدم.

چوچوق ملاحی ایچون چالیشان بر جعیتده
طیقات کورمک اوزره بولنیوردم . جعیتک اجتماعی
ماله سیله برابر چوچوغى خاسته بر روس عالمه سنه
کیده جىدك . روس قادینك درت ياشنده کی چوچوغى
فاسته ايدى . دوسيه سندە وقعيتى ئاميله او قومىشدم .
چوچوغىڭ خاسته لەنی جىدى براھەتمەم احتىاج كوشىدىيى
مالدە قادىن چوچوغى باقاسى ئىلەمە يور ، قرق درجه
حرارى اولان چوچوغىك او داسنده يىكىنى يېشىرىپور ،
چوچوغى او شور قورقوسىلە بانيو ياخاپپا يور ، تدرىجىا
چوچوغىك او لومته سېيت ويرىپوردى . جعیت
چوچوغى آناسىدن آلوب خاسته خاتىبە ويرىمكى
رارلاشىرىمىشدى .

قادینه ایلک دفعه بونی تکلیف ایتشرلر، قادینه وجوجنی ویرمکه راضی او لامشدى. او کون اجتھاى

شفقت اساسه استناد ایش، غایبی ملچasz لره بر
بولق، محتاجلره یاردم ایشک او شدر. بو شکل سعیک
اجتماعیات نقطه نظر ندن غیر فی اوله یعنی اجتماعی سعیک
عائمه طرز تطبیقنده کو ستر متقدم .

چو جوق تشکیلاتی دینی مؤسسه لرک النده قالدینی
مد نجه بوبار دیده کی غایبه قوتلی خرستیان یتیشدیرماک،
ویا مدرسه يه طلبه حاضر لامق اولشدر . سو قاآده
حایه يه محتاج بولدقاری چو جوق قلری پایاز مکتبه رینه
ویرمشلر ، بورایه یرلشیدیره مدلکلرینی دار لمعجزه يه ،
اختیار لرک ، سقطلرک ماؤاسی اولان یرلره ویرمشلر ،
بو چو جوق لرک بو مؤسسه لرده برقات داهابوزولماسته
سب اولشلردر .

بو کونکی اصولله کوره دارالعجزه ، جعیتک
صیرتنه طفیلی یاشامنگه عکوم فردلرک پناهیدر .
چو جو قلر دارالعجزه نک قاپو سندن کیره من . چو جو ق
تشکیلاتی عامماً تربیوی ، صحي ، اجتماعی بر ایشدر .
دارالعجزه بو کا حواب ویره من .

جو جو ق صلاحی، اجتماعی سی شفت دور نده
اول دینی مد تجھه، دینی مؤسسه لرک الندہ قالش وغیر مشر
غا به لر تعقیب ایتھدر. اجتماعی سی فن دور نه
کید کدن موکرا جو جو ق صلاحی ده تمامًا فنی برایش
اول ایتھدر.

آمریقادة کی جو جو ق شکیلانی آ کلائی انجون
اولا جو جو قلری تصنیف ایمک و هر صنف جو جو غه
قارشی یا پیلان شکیلانی و تعقیب ایدیلن اصولاری
کو سترمک ایجواب ایده ر .
اجتاعی سی متخصصلرینه کوره جو جو قار بش
صفه آئریلیر :

- ۱ - اهال ايدلش چو جوقلر
 - ۲ - محتاج چو جوقلر
 - ۳ - اخلاقىز چو جوقلر

۵ - جما وروحا خاستا چو جوقلر .
اهال ايديش چو جوقلر ، عالمه اسي او لو بده
يا قيلمايان وطالعه حواله ايديلن چو جوقلردر . بونلر
بعضاً مادي بعضاً اخلاق و يا اجتماعي يارديمه محتاج
اولورلر . آناسى ياباسى حياتده اولان هر چو جوق
جعيتك تفتیش وياردیندن وارسته قالاماز . چو جوق
بو بونك تماماً فني برای شدر . جاهل بر آنا نه چو جوغه
ويره جکي غدائي ، نه اونك مادي انکشافتك طبیعيلکنى
اوچه بيلر ، نده دماغي تغويته يارديم ايده بيلر .
بالعكس اكتئبه بو أولده بويون چو جوقله
آنالرك فالده دن زياده ضرري وارددر . بر مملكتك
عموم چو جوقلرني مؤسه لرده بويونك بو كونكى
جعيت ايچون هنوز قابلية تعبيقيه سى اولمايان بر
شيدر . بوندن باشقما آمر يقا تربى فيلوزوفلىرنه نظرآ
بوء مصر بر شيدرده . اوحالده عامله او جاعنده بويون
هر چو جوغى آناسنك الله ييراققى ايچاب ايدهر . خير ،
اجتماعي سى جعيتىدەكى هر چو جوغه اجتماعي صلاح
تامينلە مکلفردەر . آناسنك قوجاغىدە بويون
چو جوقدەدە اونك برحصەاشتراكى ، برحصە مسئوليې
واردر . چو جوق يالكز آناسنك دكل ، عېنى زماندە
جعيتىدەر . جعيتك بواوك ايچنه كيرمعك ، بوجو جوغڭ
مادي معنوى انکشافى قونتۇل ايمك ، بوكا داها
سرىست بىزىمەن حاضرلامق وظيفە سيدر .